

Quick-Release SUP Leash

Instructions

Securing the leash to a PFD:

- Unscrew the lock on the carabiner and attach the 'biner to the D-ring of a rescue PFD or any secure strap on your PFD.
- Ensure the carabiner won't detach by twisting the lock until it's tight.

Securing the end of the leash to your board:

- Fully open the hook-and-loop sections on the narrower strap.
- If the strap is narrow enough to fit through the attachment loop or D-ring on your board, position it at the mid-point of the wide section of hook-and-loop and firmly join the section together.
- If the strap is too wide, attach the included accessory cord loop to the board and firmly secure the loop inside the widest section of hook-and-loop.

Engaging the quick-release action on the leash:

- In swiftwater applications, where there is risk of entanglement, detach the carabiner end of the leash from the coiled polyurethane line by pulling on the red ball.
- The carabiner and quick-release mechanism will stay attached to your person; the coiled leash will stay attached to your board.
- Re-engage the quick-release action by pulling on the red ball, threading the open shackle back through the D-ring on the leash, closing the shackle and releasing the ball to secure the pin through the shackle.

FR Instructions

Attacher le leash à un VFI:

- Déverrouillez le système de fermeture sur le mousqueton et attachez le mousqueton à l'anneau en D d'un VFI de sauvetage ou d'une sangle sécurisée sur votre VFI.
- Vérifiez que le mousqueton ne se détache pas en tournant sa fixation jusqu'à ce que ce soit bien serré.

Sécuriser le bout d'un leash à votre planche:

- Ouvrez complètement les sections d'attaches et reliez fermement la sangle étroicie.
- Si la sangle est assez étroite pour passer à travers l'anneau en D de fixation sur votre planche, positionnez-la à mi-chemin de la large section des attaches et reliez fermement la section.
- Si la sangle est trop large, attachez la boucle de la cordelette incluse à la planche et fixez-la fermement à la partie la plus large des attaches.

Engager l'action de déengagement rapide du leash:

- Pour les utilisations en eaux vives, où il y a risque de s'emêler, détachez le mousqueton à l'extrémité du cordon spiralé en polyuréthane en tirant sur la bille rouge.
- Le mousqueton et le mécanisme de déengagement rapide resteront attachés à votre personne; le leash spiralé restera lui attaché à votre planche.
- Ré-engagez l'action de déengagement rapide en tirant sur la bille rouge, enfillez la manille ouverte par l'arrière à travers l'anneau en D sur le leash, en fermant la manille et en libérant la bille ainsi pour bloquer l'axe dans la manille.

ES Instrucciones

Asegurar la correa al salvavidas:

- Desenrosque el seguro de mosquetón y sujete el mosquetón a la hebilla D de un salvavidas de rescate, o a cualquiera de las cintas seguras de su salvavidas.
- Asegúrese que el mosquetón no se vaya a desprender girando el seguro hasta que esté ajustado.

Asegurar el extremo de la correa a su tabla:

- Abra por completo las secciones de cierre de contacto de la cinta más angosta.
- Si la cinta es lo suficientemente angosta para pasar por el anillo de acoplamiento o hebilla D de su tabla, cólquela en el punto medio de la sección ancha del cierre de contacto y junte la sección con firmeza.
- Si la cinta es muy ancha, acople el cordón para anclar adicional a la tabla y asegure el anillo con firmeza dentro de la sección más ancha del cierre de contacto.

Acoplar la acción de desenganche rápido en la correa:

- Para aplicaciones en aguas bravas donde existe el riesgo de entrelazamiento, desenganche el extremo del mosquetón de la correa desde la línea de resorte de poliuretano, halando la bola roja.
- El mecanismo de desenganche rápido y el mosquetón se mantendrán atados a su persona; la correa de resorte de mantendrá atada a su tabla.
- Vuelva a acoplar la acción de desenganche rápido halando la bola roja, enroscando la argolla abierta nuevamente en la hebilla D de la correa, cerrando la argolla y soltando la bola para asegurar el broche en la argolla

DE Montageanleitungen

Die Leash an einer Schwimmweste befestigen:

- Lösen Sie den Schraubverschluss des Karabiners und befestigen Sie den Karabiner am D-Ring des Rettungsgurtes Ihrer Schwimmweste oder an einem sicheren festen Gurt an Ihrer Schwimmweste.
- Vergewissern Sie sich, dass sich der Karabiner nicht löst, indem Sie den Schraubverschluss drehen, bis er fest sitzt.

Sichern Sie das Ende der Leine auf Ihrem Board:

- Öffnen Sie die Klettverschlüsse am schmaleren Gurt vollständig.
- Wenn der Gurt schmal genug ist, dass er durch die Befestigungsschlaufe oder den D-Ring an Ihrem Board passt, positionieren Sie ihn in der Mitte des breiten Abschnitts des Klettverschlusses und verbinden Sie ihn fest miteinander.
- Wenn der Gurt zu breit ist, bringen Sie die beigefügte Schlaufe am Board an und befestigen Sie die Schlaufe im breitesten Bereich des Klettverschlusses.

So öffnen Sie den Panikverschluss an der Leash:

- Wenn Sie in einer Gefahrensituation die Leash von der Schwimmweste trennen möchten, ziehen Sie an der roten Kugel. Dadurch wird der Karabiner von der eigentlichen Leash getrennt.
- Der Karabiner und der Schnellverschluss bleiben an Ihrer Schwimmweste hängen; die Leine bleibt an Ihrem Brett befestigt.
- Zur Wiederbefestigung ziehen Sie erneut an der roten Kugel und hängen den D-Ring in den geöffneten Schäkel. Durch loslassen der Kugel verschließt sich der Schäkel und das System ist wieder einsatzbereit.